

GAME NOTES/ NOTES DE MATCH

2009 IIHF World Championship/ Championnat mondial 2009 de l'IIHF

May 8, 2009 / le 8 mai 2009

CANADA vs. SWEDEN / SUEDE

Bern, SUI

All-time games vs. SWE/ Matchs de tous les temps contre SWE

1931	0-0 T/N	1935	5-2 W/V	1937	9-0 W/V	1938	3-2 W/V
1949	2-2 T/N	1950	3-1 W/V	1951	5-1 W/V	1954	8-0 W/V
1955	3-0 W/V	1958	10-2 W/V	1959	5-0 W/V	1961	5-1 W/V
1962	3-5 L/D	1963	1-4 L/D	1965	4-6 L/D	1966	4-2 W/V
1967	0-6 L/D	1969	1-5 L/D	1969	2-4 L/D	1977	2-4 L/D
1977	7-0 W/V	1978	7-5 W/V	1978	3-2 W/V	1979	3-5 L/D
1979	6-3 W/V	1981	1-3 L/D	1981	3-4 L/D	1982	3-3 T/N
1982	6-0 W/V	1983	2-3 L/D	1983	3-1 W/V	1985	6-3 W/V
1986	1-4 L/D	1986	5-6 L/D	1987	5-6 L/D	1987	0-9 L/D
1989	5-6 L/D	1989	5-3 W/V	1990	3-1 W/V	1990	4-6 L/D
1991	3-3 T/N	1991	3-3 T/N	1993	4-1 W/V	1994	6-0 W/V
1995	2-3 L/D	1997	2-7 L/D	1997	2-3 L/D	1997	3-1 W/V
1997	2-1 W/V	1998	1-7 L/D	1999	2-3 L/D	2003	3-1 W/V
2003	3-2 W/V	2004	5-3 W/V	2005	4-5 L/D	2006	4-5 L/D
2007	4-1 W/V	2008	5-4 W/V				

All-time record vs. SWE/ Fiche de tous les temps contre SWE

GP	W	L	T	OTL	GF	GA
PJ	V	D	N	DP	BP	BC
59	30	24	5	0	215	175

	CANADA	SWE
Appearances in WHC/ Présences au CMH	61	67
Best finish/Meilleur résultat	1 st /1er	1st/1er
Medals won/Médailles remportées	44	40
Gold medals won/Médailles d'or remportées	24	8
Last gold medal won/ Dernière médaille d'or remportée	2007	2006
Last medal won/ Dernière médaille remportée	2008 (S/A)	2006 (G/O)

TEAM CANADA AVERAGE AGE/ ÂGE MOYEN D'ÉQUIPE CANADA

	Y/A	MO	D/J	
2009	26	9	26	(updated 04/30/09 - mis a jour 30/04/09)
2008	26	0	14	
2007	25	10	9	
2006	25	8	19	
2005	27	9	18	
2004	25	6	18	
2003	28	1	19	
2002	25	5	19	
2001	24	11	29	
2000	26	9	27	
1999	26	4	1	

FACTS AND FIGURES/ FAITS DIVERS

- Martin St. Louis leads the 2009 IIHF World Championship in scoring with 14 points in seven games; According to IIHF.com, St. Louis is trying to become only the fifth player ever to win an NHL scoring title (2004) as well as a World Championship scoring title. Jaromir Jagr (CZE) is also a possibility for this

- distinction, having won NHL scoring titles in 1995, 1998, 1999-01. (Wayne Gretzky - 10 NHL scoring titles from 1981-87, 1990, 1991, 1994 and 1 WHC scoring title in 1982; Joe Thornton - 1 NHL scoring title in 2006 and 1 WHC scoring title in 2005; Sidney Crosby - 1 NHL scoring title in 2007 and 1 WHC scoring title in 2006)
- *Martin St-Louis est présentement le meilleur pointeur au Championnat mondial 2009 de l'IIHF, avec 14 points en sept matchs; D'après IIHF.com, St-Louis serait en mesure de devenir seulement le 5e joueur de l'histoire à remporter un titre des pointeurs de la LNH (2004) ainsi qu'un titre des pointeurs au Championnat mondial. Jaromir Jagr (CZE) serait également en mesure de mériter cet honneur, ayant remporté des titres de pointeurs dans la LNH en 1995, 1998, 1999-2001. (Wayne Gretzky - 10 titres de la LNH de 1981-87, en 1990, 1991, 1994 et un titre du CMH en 1982; Joe Thornton - un titre dans la LNH en 2006 et un titre au CMH en 2005; Sidney Crosby - un titre dans la LNH en 2007 et un titre au CMH en 2006)*
 - With seven goals and ten points, Steven Stamkos already ranks among the best teenaged scorers in Canada's history at the World Championship/*Avec sept buts et dix points, Steven Stamkos se classe déjà parmi les meilleurs compteurs de moins de 20 ans de l'histoire du Canada au Championnat mondial*

NAME	Y.M.D	G
NOM	A.M.J	B
1. Sidney Crosby	(18.8.28)	8
2. Steven Stamkos	(19.2.17)	7
3. Paul Kariya	(19.6.6)	5
4. Mario Lemieux	(19.6.12)	4
5. Jay Bouwmeester	(19.6.30)	3
6. Paul Kariya	(18.6.2)	2
7. Jonathan Toews	(18.11.30)	2

NAME	Y.M.D	PTS
NOM	A.M.J	PTS
1. Sidney Crosby	(18.8.28)	16
2. Paul Kariya	(19.6.6)	12
T3. Mario Lemieux	(19.6.12)	10
T3. Steven Stamkos	(19.2.17)	10
4. Paul Kariya	(18.6.2)	9
T5. Jay Bouwmeester	(19.6.30)	7
T5. Jonathan Toews	(18.11.30)	7
T5. Drew Doughty	(19.4.16)	7

- Hockey Canada is auctioning off game-worn jerseys from the 2009 and 2008 IIHF World Championship at www.hockeycanada.ca and www.ebay.ca. Proceeds from the auctions will go to supporting the preparation of Canada's 2010 men's, women's and sledge hockey Olympic and Paralympic teams.
 1. One of the two sets of jerseys the 2009 team is wearing at the World Championship will be available for bidding, including Dany Heatley, Martin St. Louis, Shane Doan and World Championship rookies Steven Stamkos, Luke Schenn and Drew Doughty. Which set of jerseys will only be determined at the end of the event.
 2. The white jerseys that the 2008 team wore at last year's World Championship are also being auctioned off, including jerseys worn by Heatley, Rick Nash, Ryan Getzlaf and tournament top defenceman Mike Green.
- *Hockey Canada tient une vente aux enchères des chandails d'Équipe Canada au Championnat mondial 2009 de l'IIHF et du Championnat mondial 2008 à www.hockeycanada.ca et à www.ebay.ca. Le produit net de cette vente servira à appuyer la préparation des équipes masculines, féminines et sur luge en vue des Jeux olympiques et paralympiques de 2010.*
 1. *Un des deux ensembles de chandail que porte l'équipe 2009 au Championnat mondial en Suisse sera en vente, dont des chandails appartenant à Dany Heatley, Shane Doan, Martin St-Louis et les recrues du Championnat mondial Steven Stamkos, Luke Schenn et Drew Doughty.*
 2. *Les chandails blancs que l'équipe 2008 a porté au Championnat mondial à Halifax et Québec seront également mise en vente aujourd'hui, dont les chandails de Heatley, Ryan Getzlaf, Rick Nash et le meilleur défenseur du tournoi Mike Green.*
- Shea Weber, with four goals and seven assists for 11 points, now ranks 2nd all-time for Canada for points by a defenceman in one World Championship. The record belongs to Mike Green, who registered 12 points at the 2008 IIHF World Championship. Defenceman Drew Doughty, with seven points, is in a tie for 6th place all-time/ *Shea Weber, avec quatre buts et sept passes pour 11 points, est maintenant*

au 2e rang de tous les temps pour Canada au chapitre des points par un défenseur à un Championnat mondial. Le défenseur Drew Doughty, avec sept points, est sur un pied d'égalité au 6^e rang de tous les temps du Canada au chapitre des points par un défenseur à un Championnat

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Mike Green 2008 (12 pts) | T6. Cory Murphy 2007 (7 pts) |
| T2. * Shea Weber 2009 (11 pts) | T6. Paul Coffey 1990 (7 pts) |
| T2. Dave Manson 1993 (10 pts) | T6. * Drew Doughty 2009 (7 pts) |
| 4. Brent Burns 2008 (9 pts) | T11. Adrian Aucoin 2000 (6 pts) |
| 5. Dion Phaneuf 2007 (8 pts) | T11. Trent Yawney 1991 (6 pts) |
| T6. Jay Bouwmeester 2003 (7 pts) | T11. Dave Ellett 1988 (6 pts) |
| T6. Rob Blake 1999 (7 pts) | T11. Craig Hartsburg 1982 (6 pts) |

ARCHIVED NOTES/ NOTES EN ARCHIVES

05/04/2009

- Chris Mason was credited with an assist on May 3 vs. Norway, becoming the 4th Canadian goaltender to register an assist at the IIHF World Championship (Pascal Leclaire, Phil Myre and Kirk McLean are the others)/ *Chris Mason a obtenu une passe le 3 mai c. la Norvège, devenant ainsi le 4e gardien du Canada à inscrire une passe au Championnat mondial de l'IIHF (Pascal Leclaire, Phil Myre et Kirk McLean étaient les autres)*

04/30/2009

- Dany Heatley registered two assists vs. Slovakia on April 28, and is now Canada's all-time co-leader with 23 assists at the World Championship (now leading Steve Yzerman - 21). Heatley is the all-time modern assist leader for Canada at the World Championship (since 1977, when NHLers started representing Canada at the World Championship)/ *Dany Heatley a amassé deux passes le 28 avril c. la Slovaquie, et est maintenant seul au premier rang de tous les temps en temps moderne du Canada avec 23 passes au Championnat mondial (devant Steve Yzerman - 21). Heatley est au premier rang dans cette catégorie pour le Canada au Championnat mondial depuis 1977, lorsque les joueurs de la LNH ont commencé à représenter le Canada au Championnat mondial.*
- On April 28, Martin St. Louis came one assist shy of tying his own Team Canada record of five assists in one game (a record he shares with John MacLean). St. Louis finished with four assists against Slovakia./ *Le 28 avril, Martin St-Louis est venu à une seule passe d'égaliser son propre record canadien de cinq passes dans un match (un record qu'il partage avec John MacLean). St-Louis a terminé avec quatre passes contre la Slovaquie.*

04/28/2009

- In Canada's six all-time wins over Slovakia at the World Championship previous to the April 28th game, five have been with one-goal margins. Canada and Slovakia have also tied twice in World Championship play/ *Lors des six victoires du Canada contre la Slovaquie au Championnat mondial avant le match du 28 avril, cinq d'entre elles ont terminé avec un écart de seulement un but. Le Canada et la Slovaquie ont également fait match nul à deux reprises.*

04/26/2009

- The last time Canada faced Hungary at the World Championship was in 1938, and Canada was represented by the Sudbury Wolves (The game was a 1-1 tie)/ *La dernière fois que le Canada a affronté la Hongrie au Championnat mondial a été en 1938, lorsque le Canada était représenté par les Wolves de Sudbury (Le match a terminé avec un compte final de 1-1) IIHF.com has a story on this game at: <http://www.iihf.com/nc/home-of-hockey/news/news-singleview/article/february-18-1938-can-hun-1-1.html>*
 - Canada also faced Hungary in 1933, when Canada was represented by the Toronto Nationals (Canada won 3-1)/ *Le Canada a également affronté la Hongrie en 1933, lorsque le Canada était représenté par les Nationals de Toronto (Le Canada l'a emporté 3-1)*

- On April 24, vs. Belarus, goaltender Dwayne Roloson became the oldest player to suit up for Canada at a World Championship since 1977 (when NHLers started to represent Canada), at 39 years, six months and 14 days/ *Le 24 avril, Dwayne Roloson est devenu le plus vieux joueur à représenter le Canada au Championnat mondial depuis 1977 (lorsque les joueurs de la LNH ont commence à représenter le Canada), à 39 ans, six mois et 14 jours.*

04/24/2009

- Shane Doan is serving as captain with Canada for a third year, which marks the second most times for any Canadian; Ryan Smyth has served as Canada's captain at the World Championship a total of five (5) times/ *Shane Doan sert de capitaine pour le Canada pour une troisième année, ce qui représente le deuxième plus grand total pour un canadien; Seul Ryan Smyth a servi de capitaine plus souvent, soit à cinq reprises.*
- Drew Doughty, Luke Schenn and Steven Stamkos become the 21st, 22nd and 23rd teenagers to play for Canada at the World Championship since 1977/ *Drew Doughty, Luke Schenn et Steven Stamkos deviennent les 21e, 22e et 23e joueurs de moins de 20 ans à représenter le Canada au Championnat mondial depuis 1977.*
- Steven Stamkos, at 19 years, two months, and 17 days, becomes the 12th youngest player all-time to represent Canada at the World Championship/ *Steven Stamkos, à 19 ans, deux mois, et 17 jours, devient le 12e plus jeune joueur à représenter le Canada au Championnat mondial*
 - Drew Doughty, at 19 years, four months, and 16 days, becomes the 13th youngest player all-time to represent Canada at the World Championship/ *Drew Doughty, à 19 ans, quatre mois, et 16 jours, devient le 13e plus jeune joueur à représenter le Canada au Championnat mondial*
 - Luke Schenn, at 19 years, five months, 22 days, becomes the 14th youngest player all-time to represent Canada at the World Championship/ *Luke Schenn, à 19 ans, cinq mois, et 22 jours, devient le 14e plus jeune joueur à représenter le Canada au Championnat mondial*
- Drew Doughty, Josh Harding, James Neal, Luke Schenn, Steven Stamkos, Scottie Upshall and Ian White make their World Championship debut today; All seven have previous international experience at the World Junior Championship/ *Drew Doughty, Josh Harding, James Neal, Luke Schenn, Steven Stamkos, Scottie Upshall et Ian White font leur première apparition pour le Canada au Championnat mondial aujourd'hui; Les sept ont tous de l'expérience internationale, ayant jouer au Championnat mondial junior.*
- The Edmonton Oilers continue to be the NHL team with the most players all-time with Canada at the World Championship at 32, including Horcoff and Roloson; Calgary stands second at 26, followed by Philadelphia with 23, Los Angeles with 22 and Vancouver with 21/ *Les Oilers d'Edmonton maintiennent leur premier rang au chapitre des équipes de la LNH ayant eu le plus de joueurs à figurer dans l'alignement canadien au Championnat mondial avec 32, dont Horcoff et Roloson; Calgary est au deuxième rang avec 26, suivi de Philadelphie avec 23, Los Angeles et Vancouver avec 21.*